

N I E D E R S C H R I F T

über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Pohlheim

Tag: 08.12.2014
Dauer: 19:00 Uhr bis 20:25 Uhr
Ort: Sitzungssaal der Stadtverwaltung Pohlheim, Ludwigstraße 33, 35415 Pohlheim

Anwesend:

Vom Haupt- und Finanzausschuss

Vorsitzender Michael Josef Lemcke
Stellv. Vorsitzender Horst Biadala
STV Peter Alexander
STV Klaus-Dieter Gimbel für STV Horst-Erich Stumpf
STV Eckart Hafemann
STV Hans Happel
STV Christian Loh für STV Reiner Leidich
STV Hartmut Lutz
STV Horst Schlesinger
STV Ewald Seidler

Von der Stadtverordnetenversammlung

Stadtverordnetenvorsteher Jakob Ernst Kandel
Stellv. STV-Vorsteher Fabian Schäfer
Stellv. STV-Vorsteher Udo Schöffmann ab TOP 10

Vom Magistrat

Bürgermeister Karl-Heinz Schäfer außer TOP 4
Stadtrat Tobias Slenczek
Stadtrat Reimar Stenzel

Schriftführer(in)

VA Bianca Krieb
AR Jürgen Triller

Entschuldigt:

Vom Haupt- und Finanzausschuss

STV Reiner Leidich
STV Horst-Erich Stumpf

Von der Stadtverordnetenversammlung

Stellv. STV-Vorsteherin Jutta Boos

Vom Magistrat

Erste Stadträtin Anja Sames-Postel
Stadtrat Matthias Jung
Stadtrat Dr. Michael Mautner
Stadträtin Kristiane Neuhoff
Stadtrat Nohman Nohman
Stadtrat Reinhard Peter
Stadtrat Arno Schäfer
Stadträtin Sabine Scheele-Brenne

TAGESORDNUNG:

TOP 1	Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit	
TOP 2	Feststellung der Niederschrift vom 24.11.2014	
TOP 4	Antrag der SPD-Fraktion vom 25. November 2014 zur Verleihung einer Ehrenbezeichnung	A-307/2011-2016
TOP 5	Neufassung der Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Pohlheim	STV-309/2011-2016
TOP 6	Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts sowie Feststellung des Jahresabschlusses 2013 für den Eigenbetrieb Wasserwerke Pohlheim	STV-312/2011-2016
TOP 7	Verwendung des Jahresgewinns 2013 für den Eigenbetrieb Wasserwerke Pohlheim	STV-313/2011-2016
TOP 8	Entlastung des Betriebsleiters des Eigenbetriebs Wasserwerke Pohlheim für das Wirtschaftsjahr 2013	STV-314/2011-2016
TOP 9	Bestellung des Prüfers für den Jahresabschluss 2014 des Eigenbetriebs Wasserwerke Pohlheim	STV-315/2011-2016
TOP 10	Neufassung der Entwässerungssatzung der Stadt Pohlheim	STV-311/2011-2016
TOP 11	Neufassung der Wasserversorgungssatzung der Stadt Pohlheim	STV-318/2011-2016
TOP 12	Beschlussfassung über den Entwurf des Wirtschaftsplans 2015 für den Eigenbetrieb Wasserwerke Pohlheim	STV-316/2011-2016

TOP 13	Städtebaulicher- und Erschließungsvertrag Wohngebiet "Langwiese", Holzheim; Freigabe der Fläche für eine Nahversorgung für die Wohnbebauung	STV-319/2011-2016
TOP 3	Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2015 mit ihren Anlagen (Zweite Lesung)	STV-306/2011-2016
TOP 14	Mitteilungen	
TOP 15	Anfragen	

TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

STV Seidler beantragt TOP 3, Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2015 mit ihren Anlagen (Zweite Lesung), nach TOP 13 Städtebaulicher- und Erschließungsvertrag Wohngebiet „Langwiese“, Holzheim; Freigabe der Fläche für eine Nahversorgung für die Wohnbebauung, zu beraten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

Anmerkung Verwaltung: Die Nummerierung der Tagesordnungspunkte wird nicht geändert. Die Tagesordnungspunkte werden mit ihrer ursprünglichen Nummerierung in der chronologischen Reihenfolge aufgeführt.

TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 24.11.2014

STV Lutz gibt an, dass er bei der letzten Sitzung, entgegen der Protokollierung, schon ab TOP 1 anwesend war und beantragt entsprechende Anpassung der Niederschrift.

Die Niederschrift vom 24.11.2014 wird mit folgender Änderung festgestellt:

Der Vermerk „ab TOP 3“ bei dem anwesenden Mitglied des Haupt- und Finanzausschusses Hartmut Lutz wird entfernt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

**TOP 4 Antrag der SPD-Fraktion vom 25. November 2014 zur Verleihung einer Ehrenbezeichnung
Vorlage: A-307/2011-2016**

Vor Beratung des TOP 4 verlässt Bürgermeister Schäfer gemäß § 25 HGO den Sitzungsraum.

STV Alexander verweist auf die vorgenommene Änderung des Antrags. Der zweite Satz wurde geändert. In der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport der Stadt Pohlheim wurde am 02.12.2014 über den geänderten Antrag abgestimmt.

Dem Haupt- und Finanzausschuss liegt folgender geänderte Antrag der SPD-Fraktion vom 25.11.2014 vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim möge beschließen:
Herrn Bürgermeister Karl-Heinz Schäfer ist gem. § 6 Abs. 2 der Hauptsatzung der Stadt Pohlheim die Ehrenbezeichnung „Ehrenbürgermeister“ zu verleihen.
Die Verleihung dieser Ehrenbezeichnung soll anlässlich der Verabschiedung des Bürgermeisters am 28.01.2015 durchgeführt werden.“

Über den geänderten Antrag wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:	Mit Stimmenmehrheit abgelehnt
	4 Ja-Stimmen
	5 Nein-Stimmen
	1 Enthaltung

Nach Beratung und Beschlussfassung zu TOP 4 ist Bürgermeister Schäfer im Sitzungsraum wieder anwesend.

**TOP 5 Neufassung der Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Pohlheim
Vorlage: STV-309/2011-2016**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt, der Stadtverordnetenversammlung zu empfehlen, beigefügte Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Pohlheim zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:	Einstimmig beschlossen
-----------------------------	-------------------------------

**TOP 6 Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts sowie Feststellung
des Jahresabschlusses 2013 für den Eigenbetrieb Wasserwerke Pohlheim
Vorlage: STV-312/2011-2016**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt, der Stadtverordnetenversammlung zu empfehlen, den vorgelegten Jahresabschluss 2013, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang und Lagebericht, der mit einem handelsrechtlichen Jahresgewinn von 482.890,53 Euro abschließt, sowie den Prüfbericht mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers gemäß § 8 Abs. 3 Nr. 3.4 der Eigenbetriebsatzung festzustellen. Der Bericht über die Kassenprüfung 2013 wird zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis:	Einstimmig beschlossen
-----------------------------	-------------------------------

**TOP 7 Verwendung des Jahresgewinns 2013 für den Eigenbetrieb Wasserwerke
Pohlheim
Vorlage: STV-313/2011-2016**

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, den Jahresgewinn aus der Wasserversorgung von 84.320,20 Euro und den Jahresgewinn aus der Abwasserentsorgung von 398.570,33 Euro auf neue Rechnung vorzutragen.

Abstimmungsergebnis:	Einstimmig beschlossen
-----------------------------	-------------------------------

TOP 8 Entlastung des Betriebsleiters des Eigenbetriebs Wasserwerke Pohlheim für das Wirtschaftsjahr 2013
Vorlage: STV-314/2011-2016

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, den Betriebsleiter des Eigenbetriebs Wasserwerke Pohlheim für das Wirtschaftsjahr 2013 zu entlasten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 9 Bestellung des Prüfers für den Jahresabschluss 2014 des Eigenbetriebs Wasserwerke Pohlheim
Vorlage: STV-315/2011-2016

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft JPLH Treuhand AG, Biedenkopf mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2014 des Eigenbetriebs Wasserwerke Pohlheim zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 10 Neufassung der Entwässerungssatzung der Stadt Pohlheim
Vorlage: STV-311/2011-2016

STV Hafemann stellt den Antrag, § 22 Abs. 1 der Satzung nicht zu ändern und die Altfassung beizubehalten.

Über den Antrag des STV Hafemann wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen
8 Ja-Stimmen
2 Enthaltungen

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, den vorgelegten Entwurf der Neufassung der Entwässerungssatzung der Stadt Pohlheim, unter Berücksichtigung der vorgenannten Änderung, zu beschließen.

Die sich daraus ergebende Neufassung des Satzungsentwurfs ist der Niederschrift beigelegt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen
6 Ja-Stimmen
4 Enthaltungen

TOP 11 Neufassung der Wasserversorgungssatzung der Stadt Pohlheim
Vorlage: STV-318/2011-2016

STV Hafemann stellt den Antrag, § 25 Absatz 1 der Satzung, wie von der Betriebskommission am 22.07.2014 beschlossen, zu fassen.

§ 25 Abs. 1 der Wasserversorgungssatzung erhält folgende Fassung:

„Der Aufwand für die Herstellung und der vom Grundstückseigentümer veranlassten oder zu vertretenden Veränderung, Erneuerung oder Beseitigung ist der Stadt in der tatsächlich entstandenen Höhe zu erstatten. Der Erstattungsanspruch entsteht mit der Fertigstellung der erstattungspflichtigen Maßnahme; er wird einen Monat nach Bekanntgabe des Bescheides fällig.“

Über den Antrag des STV Hafemann wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis: **Einstimmig beschlossen**
8 Ja-Stimmen
2 Enthaltungen

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, den vorgelegten Entwurf der Neufassung der Wasserversorgungssatzung der Stadt Pohlheim, unter Berücksichtigung der vorgenannten Änderung, zu beschließen.

Die sich daraus ergebende Neufassung des Satzungsentwurfs ist der Niederschrift beigelegt.

Abstimmungsergebnis: **Einstimmig beschlossen**
6 Ja-Stimmen
4 Enthaltungen

**TOP 12 Beschlussfassung über den Entwurf des Wirtschaftsplans 2015 für den Eigenbetrieb Wasserwerke Pohlheim
Vorlage: STV-316/2011-2016**

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung folgende Beschlussfassung:

Der im Entwurf vorgelegte Wirtschaftsplan 2015, bestehend aus dem Erfolgsplan, der Stellenübersicht sowie dem Finanz-, Vermögens- und Investitionsplan, wird

im Erfolgsplan

Wasserversorgung	in den Erträgen	auf	1.545.000 Euro
	in den Aufwendungen	auf	1.470.000 Euro
Abwasserentsorgung	in den Erträgen	auf	2.669.000 Euro
	in den Aufwendungen	auf	2.782.000 Euro

im Vermögensplan

Wasserversorgung	in den Einnahmen	auf	822.000 Euro
	in den Ausgaben	auf	822.000 Euro
Abwasserbeseitigung	in den Einnahmen	auf	6.003.000 Euro
	in den Ausgaben	auf	6.003.000 Euro

festgesetzt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

6 Ja-Stimmen

4 Enthaltungen

**TOP 13 Städtebaulicher- und Erschließungsvertrag Wohngebiet "Langwiese", Holzheim; Freigabe der Fläche für eine Nahversorgung für die Wohnbebauung
Vorlage: STV-319/2011-2016**

Dem Haupt- und Finanzausschuss liegt zu diesem Punkt folgender Beschlussvorschlag vor:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, dem Antrag der Wohngebiet Langwiese Immobilien GmbH & Co. KG vom 29.10.2014 auf Befreiung von den Festsetzungen des Städtebaulichen- und Erschließungsvertrags – Bindungsfrist für die Ansiedlung eines Lebensmittelmarktes – zu entsprechen und die Flächen für den Wohnungsbau freizugeben.

Hierüber wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig abgelehnt

5 Nein-Stimmen

5 Enthaltungen

**TOP 3 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2015 mit ihren Anlagen (Zweite Lesung)
Vorlage: STV-306/2011-2016**

STV Lutz legt für die CDU-Fraktion beigefügte Anträge zum Haushalt vor.

STV Alexander schlägt als nächsten Lesungstermin für den Haupt- und Finanzausschuss den 19.01.2015 vor.

Seitens der CDU-Fraktion wird für die darauffolgende Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der 23.01.2015 vorgeschlagen.

Nach eingehender Beratung wird sich darauf verständigt, dass in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 12.12.2014 die weiteren Termine (HFA und StVV) für die weitere Beratung und Beschlussfassung festgelegt werden und am 12.12.2014 keine Beschlussfassung über den Haushalt erfolgen wird.

TOP 14 Mitteilungen

Keine.

TOP 15 Anfragen

Keine.

Der Vorsitzende

Schriftführer/in

gez. Michael Lemcke

gez. Bianca Krieb/
gez. Jürgen Triller

Ausschussvorsitzender

Ausschnitte angefertigt am: Kopiert und verteilt am: Festgestellt am:

Anlagen